

I

(Informācija)

TIESA

TIESA

TIESAS SPRIEDUMS

(otrā palāta)

2004. gada 9. septembrī

lietā C-304/01 Spānijas Karaliste pret Eiropas Kopienu Komisiju ⁽¹⁾*(Kopējā zivsaimniecības politika — Regula (EK) Nr. 1162/2001 — Heku krājumu atjaunošana — Zvejas kuģu darbību kontrole — Juridiskā pamatojuma izvēle — Nediskriminācijas princips — Motivācijas pienākums)*

(2004/C 262/01)

(tiesvedības valoda - spāņu)

(pagaidu tulkojums - galīgais tulkojums tiks publicēts "Tiesas Judikatūras Krājumā")

Lietā C-304/01 Spānijas Karaliste (pārstāve - N. Díaz Abad) pret Eiropas Kopienu Komisiju (pārstāvji - T. van Rijn un S. Pardo Quintillán) par prasību par atzīšanu par spēkā neesošu atbilstoši EKL 230. pantam, kas iesniegta 2001. gada 2. augustā Tiesa (otrā palāta) šādā sastāvā: palātas priekšsēdētājs C. W. A. Timmermans (referents), tiesneši C. Gulmann, J. - P. Puissechet un J. N. Cunha Rodrigues, tiesnese N. Colneric, ģenerālvokāte J. Kokott, sekretāre M. Múgica Arzamendi, galvenā administratore, 2004. gada 9. septembrī ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļa ir šāda:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) piespriest Spānijas Karalistei atlīdzināt izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 289, 13.10.2001.

TIESAS SPRIEDUMS

(otrā palāta)

2004. gada 9. septembrī

lietā C-332/01 Grieķijas Republika pret Eiropas Kopienu Komisiju ⁽¹⁾*(ELVGF — Grāmatojumu noskaidrošana — 1996. līdz 1999. finanšu gads — Lēmums 2001/557/EK — Kokvilna, olīveļļa, rozīnes, aitas un kazas gaļa)*

(2004/C 262/02)

(tiesvedības valoda - grieķu)

(pagaidu tulkojums - galīgais tulkojums tiks publicēts "Tiesas Judikatūras Krājumā")

Lietā C-332/01 Grieķijas Republika (pārstāvji - V. Kontolaimos un I. Chalkias) pret Eiropas Kopienu Komisiju (pārstāve - M. Condou-Durandé) par prasību par atzīšanu par spēkā neesošu atbilstoši EKL 230. pantam, kas iesniegta 2001. gada 3. septembrī atbilstoši EKL 230. pantam, Tiesa (otrā palāta) šādā sastāvā: palātas priekšsēdētājs C. W. A. Timmermans, tiesneši J. - P. Puissechet, J. N. Cunha Rodrigues (referents) un R. Schintgen, tiesnese N. Colneric, ģenerālvokāts F. G. Jacobs, sekretārs H. von Holstein, sekretāra palīgs, 2004. gada 9. septembrī ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļa ir šāda:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) piespriest Grieķijas Republikai atlīdzināt izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 317, 10. 11. 2001.